CMA CGM

BRAZIL - LOCAL CHARGES (TAXAS LOCAIS)
Effective As of 1st January 2024 (A partir del 1 de enero de 2024)

Dear Valued Customers, (Prezado Cliente,)
Please find below the basic / usual local charges applicable until further notice: (Veja, abaixo, as taxas locais básicas / usuais aplicáveis até novo aviso:)

TYPE (TIPO)	CATEGORY (CATEGORIA)	SERVICE DESCRIPTION (DESCRIÇÃO DO SERVIÇO)	EXP/IMP	LOCATION (LOCALIDADE)	UNIT (UNIDADE)	CURRENCY (MOEDA)	RATE (VALOR)				ADDITIONAL INFORMATION (INFORMAÇÕES ADICIONAIS)
							DRY		REEFER		
							20'	40'	20'	40'	
SYSTEMATIC	Doc & Admin	Documentation fee (taxa de documentação)	Both (ambos)	All (todas)	Per BL (por BL)	BRL	520				
		Advanced Manifest Declaration documentation*	EXP	All (todas)	Per BL (por BL)	USD	32				ACD (Advanced Cargo Declaration) CMA CGM, APL, ANL - USA/Canada/Mexico/Japan
						USD	27				ACD (Advanced Cargo Declaration) CMA CGM, APL - Europe/Turkey/Russia Baltic
						USD	35				ACD (Advanced Cargo Declaration) CMA CGM, APL - South Africa
	Port & Terminal	Terminal security (ISPS)	Both (ambos)	Itaguai (Sepetiba)	Per Cntr (por Cntr)	BRL	60	60	60	60	
			Both (ambos)	Itaiaí/Navegantes	Per Cntr (por Cntr)	BRL	60	60	60	60	
			Both (ambos)	Itapoá	Per Cntr (por Cntr)	BRL	60	60	60	60	
			Both (ambos)	Paranaguá	Per Cntr (por Cntr)	BRL	60	60	60	60	
			Both (ambos)	Pecém	Per Cntr (por Cntr)	BRL	60	60	60	60	
			Both (ambos)	Rio de Janeiro	Per Cntr (por Cntr)	BRL	60	60	60	60	
			Both (ambos)	Salvador	Per Cntr (por Cntr)	BRL	60	60	60	60	
			Both (ambos)	Santos	Per Cntr (por Cntr)	BRL	60	60	60	60	
			Both (ambos)	Vitória	Per Cntr (por Cntr)	BRL	125	125	125	125	
							140	140	140	140	
		Terminal handling charge (THC)	Both (ambos)	Navegantes	Per Cntr (por Cntr)	BRL	745	745	890	890	
			Both (ambos)	Natal	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1285	1285	1935	1935	
			Both (ambos)	Fortaleza	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1572	1572			
									1885	1885	
			Both (ambos)	Imbituba	Per Cntr (por Cntr)	BRL	700	700	750	750	
			Both (ambos)	Itaguai (Sepetiba)	Per Cntr (por Cntr)	BRL	867	867	891	891	
			Both (ambos)	Itapoá	Per Cntr (por Cntr)	BRL	640	640	740	740	
			Both (ambos)	Manaus	Per Cntr (por Cntr)	BRL	780	780	850	850	
			Both (ambos)	Paranaguá	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1387	1387	1414	1414	
			Both (ambos)	Pecém	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1511	1511	1513	1513	
			Both (ambos)	Rio de Janeiro	Per Cntr (por Cntr)	BRL	510	510	630	630	
			Both (ambos)	Rio Grande	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1260	1260	1270	1270	
			Both (ambos)	Salvador	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1575	1575	1610	1610	
			Both (ambos)	Santos	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1331	1331	1392	1392	
			Both (ambos)	Suape	Per Cntr (por Cntr)	BRL	2227	2227	2228	2228	
			Both (ambos)	Vila do Conde	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1155	1155	1166	1166	
			Both (ambos)	Vitória	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1400	1400	1415	1415	
		Terminal handling charge (THC)	Both (ambos)	Fortaleza	Per Cntr (por Cntr)	BRL	2358	2358			Applicable for OOG (aplicável para OOG)
			Both (ambos)	Imbituba	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1200	1200			
			Both (ambos)	Itaguai (Sepetiba)	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1301	1301			
			Both (ambos)	Itapoá	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1280	1280			
			Both (ambos)	Paranaguá	Per Cntr (por Cntr)	BRL	2430	2430			
			Both (ambos)	Manaus	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1560	1560			
			Both (ambos)	Navegantes	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1490	1490			
			Both (ambos)	Pecém	Per Cntr (por Cntr)	BRL	2267	2267			
			Both (ambos)	Salvador	Per Cntr (por Cntr)	BRL	2580	2580			
			Both (ambos)	Santos	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1997	1997			
			Both (ambos)	Suape	Per Cntr (por Cntr)	BRL	3341	3341			
			Both (ambos)	Vila do Conde	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1795	1795			
			Both (ambos)	Vitória	Per Cntr (por Cntr)	BRL	2255	2255			
			Both (ambos)	Rio de Janeiro	Per Cntr (por Cntr)	BRL	1020	1020			
			Both (ambos)	Rio Grande	Per Cntr (por Cntr)	BRL	2205	2205			
	Equipment (Equipamento)	Sealing service export (lacre)	EXP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	BRL	75	75	75	75	Not Applicable to SOC & OOG (não aplicável para SOC & OOG).
		Container release services at origin (serviços para liberação de contêiner na origem)	EXP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	BRL	100	100	100	100	Not Applicable to SOC (não aplicável para SOC).
		Container maintenance service at destination (serviços de manutenção de contêiner no destino)	IMP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	BRL			175	175	Not Applicable to SOC (não aplicável para SOC)
							175	175			Not Applicable to SOC (não aplicável para SOC)

CMA CGM

BRAZIL - LOCAL CHARGES (TAXAS LOCAIS)
Effective As of 1st January 2024 (A partir del 1 de enero de 2024)

Dear Valued Customers, (Prezado Cliente,)
Please find below the basic / usual local charges applicable until further notice: (Veja, abaixo, as taxas locais básicas / usuais aplicáveis até novo aviso:)

TYPE (TIPO)	CATEGORY (CATEGORIA)	SERVICE DESCRIPTION (DESCRIÇÃO DO SERVIÇO)	EXP/IMP	LOCATION (LOCALIDADE)	UNIT (UNIDADE)	CURRENCY (MOEDA)	RATE (VALOR)				ADDITIONAL INFORMATION (INFORMAÇÕES ADICIONAIS)
							DRY		REEFER		
							20'	40'	20'	40'	
SPOT	Doc & Admin	Reissuance of Bill of Lading (reemissão de BL)	Both (ambos)	All (todas)	Per BL (por BL)	BRL	520				BL issue at destination or other places
		Manual VGM	EXP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	USD	155	155	155	155	Applicable in case of Customer didn't sent VGM under EDI Platform INTTRA/e-Business, etc., and in the moment of Cargo Readiness chasing the VGM informed by email. (aplicável no caso de o cliente não ter enviado VGM na Plataforma EDI INTTRA / e-Business, etc., e no momento em que o Cargo Readiness busca o VGM informado por e-mail) .
		VGM Amendment (ajuste de VGM)	EXP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	USD	155	155	155	155	Applicable in case of VGM amendment after VGM Cut-off. (aplicável no caso de alteração do VGM após o prazo).
		Certificates documentation (certificados)	Both (ambos)	All (todas)	Per Certificate (por certificado)	BRL	520				Applicable when customers need to be issue a Certificate or Declaration. (aplicável quando os clientes precisam emitir um certificado ou declaração)
		Cross Payment service	Both (ambos)	All (todas)	Per BL (por BL)	USD	35				Applicable for every shipment which customers decide to pay in a third location. The cross payment administration fee will also be applied for Brazil when the place of payment is New York City, USA. (aplicável a todos os embarques que os clientes decidam pagar em um terceiro local. A cross payment administration fee também será aplicada para o Brasil quando o local de pagamento for a cidade de Nova York, EUA). Effective from 1st July 2023
		Late payment	Both (ambos)	All (todas)	Per Invoice (por fatura)	BRL/USD					Fee of 4% over the Freight (USD) or Local Charges (BRL) (taxa de 4% sobre o frete (USD) ou taxas locais (BRL)) applicable when payment is received more than 5 calendar days after vessel port of call date (aplicável quando o pagamento for recebido mais de 5 dias corridos após a data de escala do navio no porto)
		Custom Manifest amendment (ajuste de manifesto)	Both (ambos)	All (todas)	Per BL (por BL)	BRL	520				Applicable when a manifest needs to be amended as per customer requirement. (aplicável quando um manifesto precisa ser alterado de acordo com a solicitação do cliente)
			EXP	All (todas)	Per BL (por BL)	USD	40				ACD Amendment post Filing prior ETD (alteração da ACD após arquivamento anterior ao ETD)
		Bill of Lading Amendment (ajuste de BL)	Both (ambos)	All (todas)	Per BL (por BL)	BRL	520				
		Change of Destination documentation	IMP	All (todas)	Per BL (por BL)	USD	500				
	Equipment (Equipamento)	Container Grade Selection	EXP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	USD	150	150	150	150	The Upgrade Fee is applicable when a food grade container is requested for shipment and is part of a logistic package to control aspects of quality of each equipment to make them available for our customers at the depot. (a Upgrade Fee é aplicável quando um contêiner food grade é solicitado para embarque e faz parte de um pacote logístico para controlar os aspectos de qualidade de cada equipamento para disponibilizá-los aos nossos clientes no depósito)
		Tailored Container dressing	EXP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	USD	140	275			Service at customer request to provide and/or install protection material inside the container to allow stowing, lashing of some commodities, install shipbags, cover container walls by liners, and/or install panels (Serviço a pedido do cliente para fornecer e/ou instalar material de proteção dentro do contêiner para permitir a arrumação, amarração de algumas mercadorias, instalar bagagens, cobrir as paredes do contêiner por forros e/ou instalar painéis)
		Container cleaning service	IMP	Belem/Itaqui/Santarem/Santana/Vila Do Conde	Per Cntr (por Cntr)	USD	42	85	42	85	This charge does not apply to TANK equipment types nor Shipper owned containers.
		Genset hiring**	EXP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	USD	400	400	400	400	Applicable for the use of genset equipment in a container. (aplicável para o uso de equipamento genset em um contêiner) 120 liters (litros) = USD 400 150 liters (litros) = USD 420 200 liters (litros) = USD 490 250 liters (litros) = USD 520 300 liters (litros) = USD 600 400 liters (litros) = USD 730
		Empty Pick-Up Merchant's Haulage Empty Drop Off Merchant's Haulage	Both (ambos)	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	BRL	180	180	180	180	
		Container deposit	IMP	All (todas)	Per Cntr (por Cntr)	BRL	2000	3500	4000	6500	Reefer deposit applicable for cargo Garlic only. (aplicável apenas para carga de alho)
	Customs & Authorities	Customs Clearance at origin	EXP	All (todas)	Per BL (por BL)	USD	20				
	Intermodal	Pre Carriage Additional - Local Authorities	EXP	All (todas)	Per BL (por BL)	USD	20				

Notes:
1) *ACD (Advanced Cargo Declaration) - Cargoes passing via the USA must be charged considering ACD for the USA (cargas em trânsito via EUA devem ser taxadas como ACD para EUA)
2) **Genset fee (for reefers) including 120L of fuel + 3 days free demurrage. (genset fee (para reefers) incluindo 120L de combustível + 3 dias livres de demurrage)
3) Tariffs to special equipment (OT, FR) and SOC must be checked separately. (tarifas relativas a equipamentos especiais (OT, FR) devem ser verificadas separadamente)
4) Valid at time of shipment (EXP) & Valid at time of discharge (IMP) - Subject to change (válido no embarque (EXP) & válido na descarga (IMP) - Sujeito a alterações)
5) THC at Origin - Export THC Mandatory payment on prepaid basis (THC na origem – THC de Exportação, pagamento obrigatório na modalidade prepaid)
6) To find the associated basic freight please see https://www.cma-cgm.fr/ebusiness/tarifs/finder. Bunker related surcharges, the Peak season charges and similar charges and the Security related surcharges may also apply and are accessible at: http://www.cma-cgm.fr/ebusiness/tarifs/charge-finder. Other charges such as contingency charges and local charges may be applicable
Os valores de basic freights associados estão disponíveis aqui: https://www.cma-cgm.fr/ebusiness/tarifs/finder. Valores relacionados a Bunker, THC (Origem e Destino) e Safety and Security podem ser aplicados e estão disponíveis aqui: http://www.cma-cgm.fr/ebusiness/tarifs/charge-finder. Outras taxas tais como de contingência e locais podem ocorrer.